

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (76)631

Vol. 1976/0190

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(76) 631 def.

Brussel, 30 november 1976

Voorstel voor een
RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van de Richtlijn van 20 juli 1976
betreffende de door de lid-staten te houden statistische enquêtes,
ten einde het produktiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen
vast te stellen (76/625/EEG).

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(76) 631 def.

RICHTLIJN VAN DE RAAD

tot wijziging van de Richtlijn van 20 juli 1976 betreffende de door de Lid-Staten te houden statistische enquêtes, ten einde het productiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen vast te stellen (76/625/EEG).

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 43,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat de Commissie krachtens artikel 8 van richtlijn van de Raad 76/625/EEG van 20 juli 1976 betreffende de door de Lid-Staten te houden statistische enquêtes, ten einde het productiepotentieel van bepaalde soorten fruitbomen vast te stellen binnen 12 maanden na mededeling van de resultaten bij de Raad een verslag indient over de ervaringen, opgedaan bij de eerste enquête in de uitgebreide Gemeenschap, zomede, jaarlijks, met ingang van 1 januari 1977, verslagen ter zake van de artikelen 5 en 6;

Overwegende dat het dienstig is, deze verslagen ook aan het Parlement ter informatie voor te leggen;

Overwegende dat de richtlijn derhalve in deze zin moet worden gewijzigd;

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 8, eerste lid van richtlijn 76/625/EEG komt als volgt te luiden:

Binnen 12 maanden na mededeling van de resultaten door de Lid-Staten dient de Commissie bij de Raad en bij het Parlement een verslag in over de ervaringen, opgedaan bij de eerste enquête in de uitgebreide Gemeenschap, zomede, jaarlijks, met ingang van 1 januari 1977, verslagen ter zake van de artikelen 5 en 6.

Artikel 2

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel,

Voor de Raad

De Voorzitter